

DYMO[®]



Käyttöopas

LabelManager[®] 280

Tekijänoikeustiedot

© 2012 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

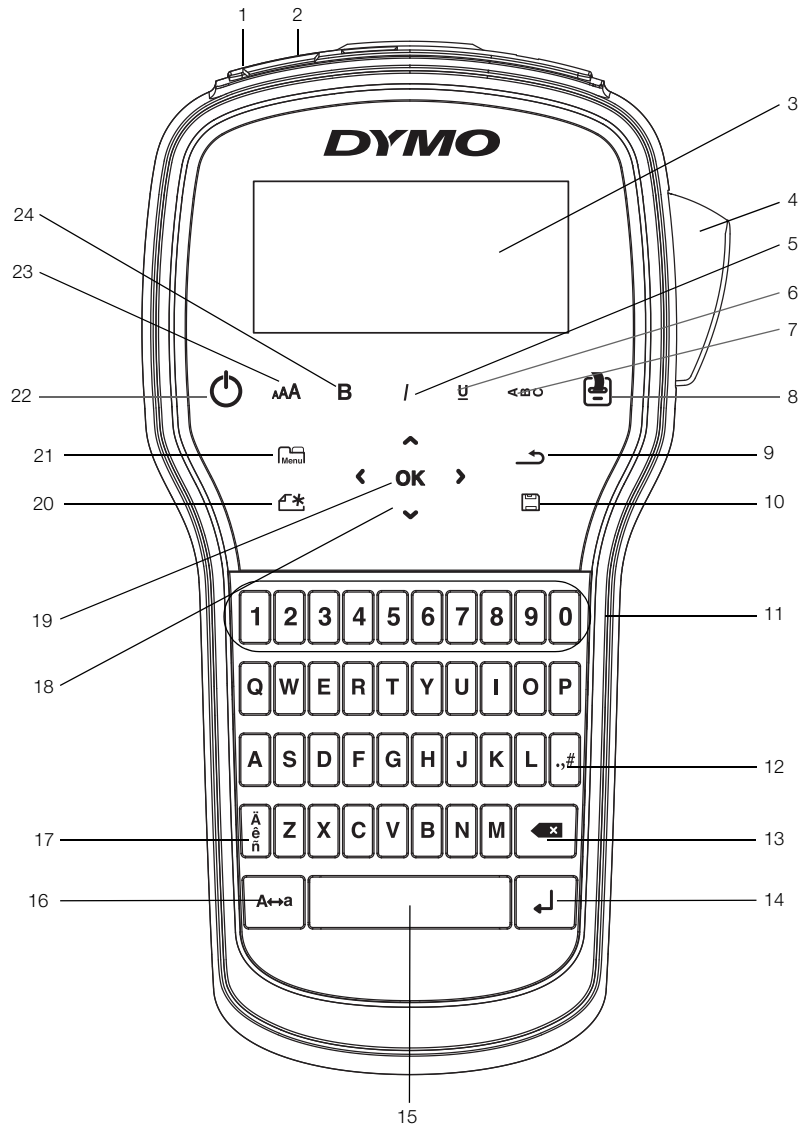
Mitään tämän asiakirjan tai ohjelmiston osaa ei saa kopioida tai välittää millään tavalla missään muodossa tai kääntää toiselle kielelle ilman Newell Rubbermaid Europe, LLC:n etukäteen antamaa lupaa.

Tavaramerkit

DYMO, DYMO Label ja LabelManager ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Sisällys

Tarratulostimen esittely	5
Tuotteen rekisteröinti	5
Aloituspvinkkejä	5
Virran kytkeminen	5
Akun asettaminen paikalleen	5
Akun lataaminen uudelleen	5
Akun irrottaminen	5
Tarrakasetin asettaminen paikoilleen	6
Tarratulostimen käyttö ensimmäistä kertaa	6
Tarratulostimeen tutustuminen	6
Virta	6
LCD-näyttö	7
Nuolinäppäimet	7
Peruuta	7
Askelpalautin	7
Caps-tila (vain suuret kirjaimet)	7
Uusi tarra / tyhjennys	7
Tekstin koko	7
Muotoilunäppäimet	7
Pystysuuntainen teksti	7
Valikko	7
Tarran muotoileminen	7
Fonttityypin muuttaminen	7
Tekstikoon muuttaminen	8
Tekstityylin muuttaminen	8
Reunusten lisääminen	8
Peilikuvatekstin käyttäminen	8
Pystysuuntaisten tarrojen luominen	8
Kiinteäpituisten tarrojen luominen	9
Tekstin tasaaminen	9
Kaksirivisten tarrojen luominen	9
Clip Art -leikekuvien, symbolien ja erikoismerkkien käyttö	9
Symbolien lisääminen	9
Clip Art -kuvien lisääminen	10
Aksentillisten merkkien lisääminen	10
Päiväyksen ja kellonajan lisääminen	10
Automaattisen numeroinnin käyttö	11
Automaattisen numeroinnin poisto	11
Asetusten muuttaminen	11
Kielen vaihtaminen	11
Tarran leveyden määrittäminen	11
Mittayksiköiden asettaminen	11
Tulostusasetukset	11
Tarran asettelu esikatseleminen	11
Useiden tarrojen tulostaminen	11
Tarratulostimen muistin käyttö	11
Tarran tallentaminen	11
Tallennettujen tarrojen avaaminen	12
Tallennetun tekstin lisääminen	12
Tarratulostimen hoito	12
Tarratulostimen käyttäminen tietokoneen kanssa	13
DYMO Label -ohjelmiston asentaminen	13
Tarrakirjoittimen kytkeminen tietokoneeseen	13
DYMO Label -ohjelmiston käyttäminen	14
Tarratulostimen tilan tarkasteleminen	14
Vianmääritys	15
Dokumentaation palaute	16
Ympäristötiedot	16
Ladattaviin litiumioniakkuihin liittyviä turvallisuusohjeita	17



Kuva 1 LabelManager 280 Label Maker

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------|
| 1 USB-portti | 9 Edellinen | 17 Erikoismerkit |
| 2 Virtaliitin | 10 Tallenna/Avaa | 18 Siirtyminen |
| 3 LCD-näyttö | 11 Numeronäppäimet | 19 OK |
| 4 Leikkuri | 12 Symbolit | 20 Uusi tarra / tyhjennys |
| 5 Kursiivi | 13 Askelpalautin | 21 Valikko |
| 6 Alleviivaus | 14 Enter | 22 Virtapainike |
| 7 Pystysuuntainen teksti | 15 Väilylönti | 23 Tekstin koko |
| 8 Tulosta/Kopiot | 16 Isot kirjaimet | 24 Lihavoitu |

Tarratulostimen esittely

DYMO® LabelManager® 280 -tarratulostimen avulla voit tulostaa laajan valikoiman laadukkaita itsekiinnittyviä tarroja. Tarrat voi tulostaa monella erilaisilla ja erikokoisilla fonteilla, tekstikoilla tai eri tyyleillä. Tarrakirjoitin käyttää DYMO D1 -tarrakasetteja, joiden leveydet ovat 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") tai 12 mm. Näitä tarrakasetteja on saatavilla useilla eri väreillä.

Osoitteessa www.dymo.com on tietoja tarrojen ja lisälaitteiden saatavuudesta tarratulostimellesi.

Tuotteen rekisteröinti

Voit rekisteröidä tarratulostimesi Internetissä osoitteessa www.dymo.com/register. Tarvitset rekisteröintiprosessin aikana sarjanumeron, joka on merkitty tarratulostimen takakannen sisäpuolelle.

Rekisteröi tarratulostin seuraavien etujen saamiseksi:

- vuoden lisätakuu.
- sähköposti-ilmoitukset saatavilla olevista päivityksistä.
- erikoistarjoukset ja ilmoitukset uusista tuotteista.

Aloitusvinkkejä

Tämän osion ohjeita noudattamalla opit kirjoittamaan ensimmäisen tarrasi.


Virran kytkeminen

Tarratulostin saa virtansa uudelleenladattavasta litiumioniakusta (Li-ion). Energian säästämiseksi tarratulostin sammuu automaattisesti, kun laite on käyttämättä kaksi minuuttia.

 Poista akku, jos tarratulostinta ei käytetä pitkään aikaan.

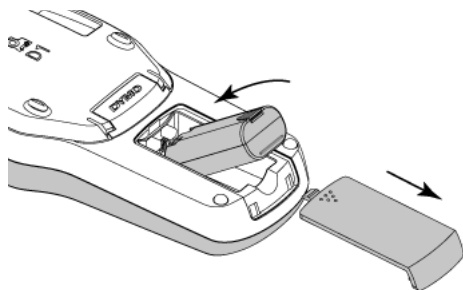
Akun asettaminen paikalleen

Tarratulostimen mukana toimitettu akku toimitetaan osittain ladattuna. Parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi lataa akku täyteen mahdollisimman pian.

 Varmista, että laturi on irrotettu ennen Li-ion-akun käsittelemistä.


Akun asettaminen paikalleen

- 1 Liu'uta akkutilan kansi irti tarratulostimesta. Katso Kuva 2.




Kuva 2

- 2 Aseta akku akkutilaan.
- 3 Kiinnitä akkutilan kansi.

 Muista lukea Li-ion-turvallisuusohjeet osoitteesta sivu 17.

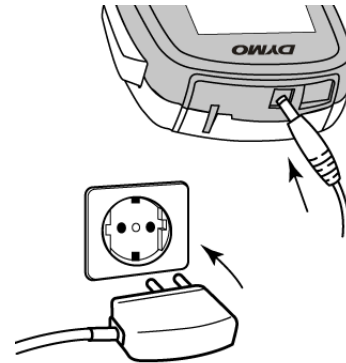
Akun lataaminen uudelleen

Tarratulostimen mukana toimitetaan laturi akun lataamista varten. Akun lataaminen kestää noin kolme tuntia, mutta tarratulostin on käytettävissä jo, kun sitä on ladattu 10 minuutin ajan.

 Laturia voi käyttää vain akun lataamiseen. Sitä ei voi käyttää tarratulostimen virtalähteenä.

Akun lataaminen

- 1 Kytke lataussovitin tarratulostimen päällä olevaan virtaliittimeen.
- 2 Kytke laturin toinen pää pistorasiaan. Katso Kuva 3.




Kuva 3

 Muista lukea Li-ion-turvallisuusohjeet osoitteesta sivu 17.


Akun irrottaminen

Irrota akku, jos tarratulostinta ei käytetä pitkään aikaan.

 Varmista, että laturi on irrotettu ennen Li-ion-akun käsittelemistä.

Akun irrottaminen

- 1 Irrota laturi.
- 2 Liu'uta akkutilan kansi irti tarratulostimesta. Katso Kuva 2.
- 3 Poista akku akkutilasta.

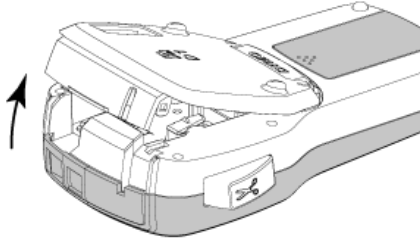
 Muista lukea Li-ion-turvallisuusohjeet osoitteesta sivu 17.

Tarrakasetin asettaminen paikoilleen

Tarratulostimen mukana toimitetaan tarrakasetti. Tarratulostimessa käytetään DYMO D1 -tarrakasetteja, joiden leveydet ovat 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8") tai 12 mm (1/2"). Osoitteessa www.dymo.com on tietoa tarrakasettien saatavuudesta ja ostamisesta.

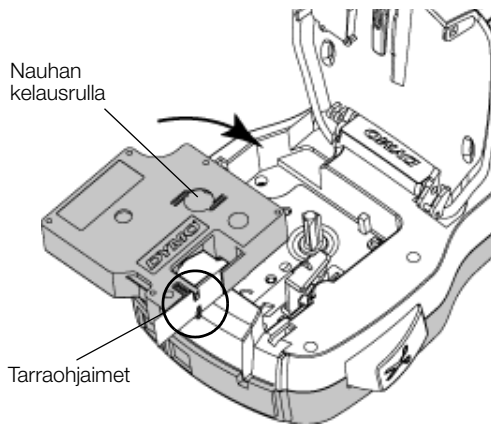
Tarrakasetin asettaminen paikalleen

- 1 Avaa kasettitila nostamalla kasettitilan kansi. Katso Kuva 4.



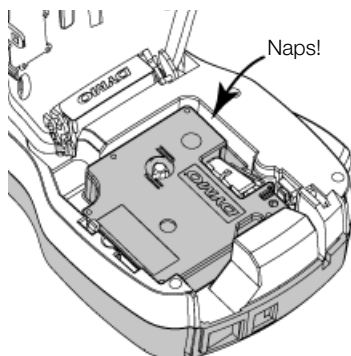
Kuva 4

- 2 Varmista, että teippi ja nauha kulkevat kireästi kotelon pään ylitse ja että teippi pääsee kulkemaan tarraohjainten välistä. Katso Kuva 5.
Käännä rullaa tarvittaessa kelausrullalla myötäpäivään, jotta nauha kiristyy.



Kuva 5

- 3 Aseta kasetti paikalleen ja paina tiukasti, kunnes kasetti napsahtaa paikoilleen. Katso Kuva 6.



Kuva 6


- 4 Sulje kasettitilan kansi.


Tarratulostimen käyttö ensimmäistä kertaa

Kun kytket virran ensimmäistä kertaa, sinua pyydetään valitsemaan kieli, mittayksikkö ja tarran leveys. Nämä valinnat pysyvät valittuina, kunnes niitä muutetaan.

Voit muuttaa näitä valintoja painamalla  ja valitsemalla sitten .


Tarratulostimen asetukset

- 1 Kytke virta painamalla .
- 2 Valitse kieli ja paina **OK**.
- 3 Valitse tuumat tai millimetrit ja paina **OK**.
- 4 Valitse tarratulostimessa olevan tarrakasetin leveys ja paina **OK**.

 Aina kun syötät tarrakasetin tarratulostimeen, tulostin pyytää sinua määrittämään tarraleveyden, jotta tarratulostin tietää, minkä kokoisia tarroja kulloinkin käytät.

Olet nyt valmis tulostamaan ensimmäisen tarrasi.

Tarran tulostaminen

- 1 Luo yksinkertainen tarra kirjoittamalla tekstiä näppäimistöllä.
- 2 Paina . Tarra tulostuu.
- 3 Paina leikkuripainiketta tarran leikkaamiseksi.
- 4 Irrota tarran taustapaperi niin, että liimapinta tulee näkyviin, ja kiinnitä tarra.

Halkaistu teipin tarrapaperi




Onneksi olkoon! Tulostit

ensimmäisen tarrasi. Lue eteenpäin, niin opit lisää tarrojen tulostustoiminnoista.

Tarratulostimeen tutustuminen

Opettele aluksi tarratulostimen ominaisuus- ja toimintonäppäinten sijainnit. Katso Kuva 1 sivulla 4. Seuraavissa osioissa kerrotaan yksityiskohtaisesti kaikista tarratulostimen toiminnoista.

Virta

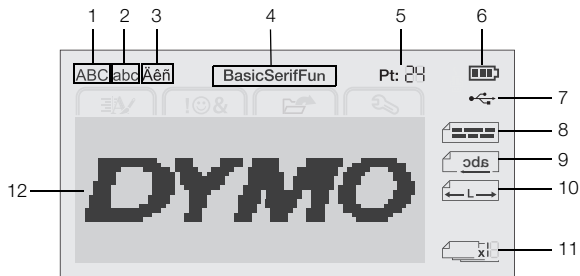
Painike  kytkee virran päälle ja pois päältä. Virta katkeaa automaattisesti, jos laitetta ei käytetä kahteen minuuttiin.

Kun virta katkaistaan manuaalisesti tai automaattisesti, edellisen tarran teksti- ja tyylisetukset muistetaan ja tuodaan näyttöön, kun virta kytketään uudelleen.

LCD-näyttö

Näet heti kaikki lisäämäsi asetellut DYMO:n erityisen graafisen näytön ansiosta.

Piirteet osoittavat merkit nestekidenäytön yläreunassa ja sivulla näkyvät mustina, kun ominaisuus on valittu.



- | | | | |
|---|-----------------------|----|-----------------------|
| 1 | Isot kirjaimet | 7 | USB-liitetty |
| 2 | Pienet kirjaimet | 8 | Tekstin kohdistus |
| 3 | Aksentillinen kirjain | 9 | Peilattu teksti |
| 4 | Fontti | 10 | Kiinteäpituinen tarra |
| 5 | Tekstin koko | 11 | Autom. numerointi |
| 6 | Akun ilmaisin | 12 | Muokkausalue |

Nuolinäppäimet

Voit siirtyä valikkovalikoimassa siirtymisnäppäimillä: <, >, ^ ja v. Tee valinta sitten painamalla OK. Voit myös tarkistaa ja muokata tarra siirtymisnäppäimillä.

Peruuta

Voit poistua valikosta tekemättä valintaa painamalla ↶-näppäintä.

Askelpalautin

Näppäimen painaminen poistaa kohdistimen vasemmalla olevan merkin.

Caps-tila (vain suuret kirjaimet)

A↔a-näppäin ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä isot tai pienet kirjaimet. Kun Caps-tila on päällä, kaikki kirjaimet syötetään isoina kirjaimina. Oletuksena Caps on päällä. Kun Caps-tila ei ole käytössä, kaikki kirjaimet kirjoitetaan pieninä kirjaimina.

Uusi tarra / tyhjennys

-näppäimen avulla voit tyhjentää tarran tekstin ja säilyttää muotoilun tai tyhjentää tekstin ja muotoilun.

Tekstin koko

AAA-näppäimen painaminen vaihtaa tarran tekstin. Nykyinen tekstikoko näytetään LCD-näytössä.

Muotoilunäppäimet

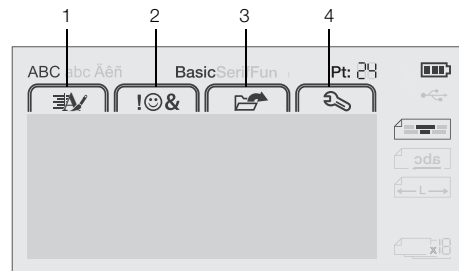
B-, /- tai U-näppäimen painaminen ottaa lihavoinnin, kursivoinnin tai alleviivauksen käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Pystysuuntainen teksti

<↻U-näppäin ottaa pystysuoran tekstin käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Valikko

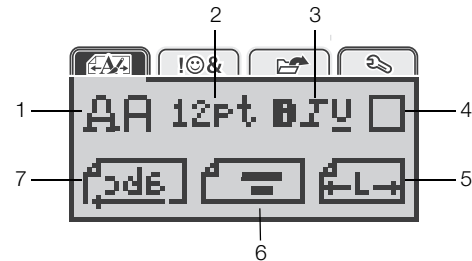
Näppäimen painaminen tuo näyttöön Muoto-, Avaa- ja Asetukset-välilehdet. Näiden välilehtien vaihtoehtojen avulla voit muuttaa tarrojen ulkoasua, lisätä Clip Art -kuvia ja symboleja, avata tallennettua tekstiä ja tarroja ja muuttaa tulostimen asetuksia.



- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------|
| 1 | Muoto-välilehti | 3 | Avaa-välilehti |
| 2 | Lisää-välilehti | 4 | Asetukset-välilehti |

Tarran muotoileminen

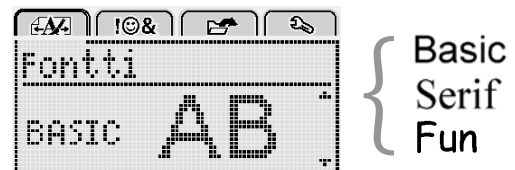
Voit valita useita erilaisia tarrojen ulkoasua parantavia muotoiluasetuksia.



- | | | | |
|---|----------------|---|-------------------|
| 1 | Kirjasintyyppi | 5 | Tarran pituus |
| 2 | Tekstin koko | 6 | Tekstin kohdistus |
| 3 | Tekstityyli | 7 | Peilattu teksti |
| 4 | Reunat | | |

Fonttityypin muuttaminen

Tarroille on käytettävissä kolme fonttityyppiä:



Fonttityypin muuttaminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten OK.
- 2 Valitse ja paina sitten OK.
- 3 Paina ^ tai v fonttityypin valitsemiseksi ja paina sitten OK.

Tekstikoon muuttaminen

Tarroille on käytettävissä kuusi tekstikokoa.



Käytettävissä olevat tekstikoot vaihtelevat valitsemasi tarraleveyden mukaan.

Yksiriviset tarrat:

Tarran leveys	Käytettävissä olevat tekstikoot
6 mm (1/4")	8, 10, 12 pistettä
9 mm (3/8")	8, 10, 12, 16, 20 pistettä
12 mm (1/2")	8, 10, 12, 16, 20, 24 pistettä

Kaksiriviset tarrat:

Tarran leveys	Käytettävissä olevat tekstikoot
9 mm (3/8")	8, 10 pistettä
12 mm (1/2")	8, 10, 12 pistettä

Tekstikoko koskee kaikkia tarran merkkejä.

Tekstikoon vaihtaminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse nykyinen tekstikoko ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** tekstikoon vaihtamiseksi ja paina sitten **OK**.

💡 Voit vaihtaa tekstikokoa nopeasti tekstikokonäppäimen, **AA**, avulla.

Tekstityylin muuttaminen

Voit valita seitsemästä erilaisesta tekstityylistä:

Normaali	AaBb
Lihavoitu	AaBb
Kursivoitu	<i>AaBb</i>
Alleiviivaus	<u>AaBb</u>
Pystysuuntainen	<ϩ⊖⊕
Ääriviiva	AaBb
Varjo	AaBb



Tekstityylin vaihtaminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse **B**, **I** tai **U** ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **Λ** tai **V** tekstityylin vaihtamiseksi ja paina sitten **OK**.

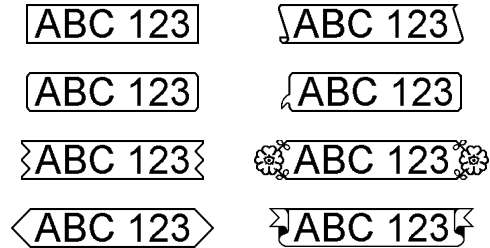
💡 Voit vaihtaa tekstityyliä nopeasti muotoilunäppäinten **B**, **I** tai **U** avulla.

Joitakin tekstityylejä voi yhdistää. Voit yhdistää tyyliä muotoilunäppäinten avulla.

Kun alleiviivausta käytetään monirivisellä tarralla, kaikki rivit alleiviivataan.

Reunusten lisääminen

Voit korostaa tekstiä lisäämällä reunatyylin.



Reunuksen lisääminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **Λ** tai **V** reunatyyliin vaihtamiseksi ja paina sitten **OK**.

Jos käytät reunuksia kaksirivisissä tarroissa, molemmat rivit sisällytetään yhteen reunukseen.

Peilikuvatekstin käyttäminen

Peilikuvaformaatti mahdollistaa tekstin tulostamisen oikealta vasemmalle, aivan kuten näkisit tekstin peilistä.



Peilattun tekstin käyttäminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** vaihtoehdon valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Pystysuuntaisten tarrojen luominen

Voit tulostaa tekstiä siten, että teksti on pystysuoraan luettavissa.

Pystysuuntaisen tarran luominen

- 1 Paina **<⊖⊕**.
 - 2 Kirjoita teksti.
 - 3 Tulosta painamalla .
- Alleiviivaustyyli ei tulostu pystysuuntaiselle tarralle.

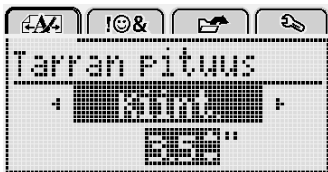
Kiinteäpituisten tarrojen luominen

Tarran pituus määräytyy tavallisesti automaattisesti syötetyn tekstin pituuden mukaan. Voit kuitenkin asettaa halutessasi tarran pituuden tiettyä käyttöä varten.

Kun valitset kiinteän tarran pituuden, tarratekstin koko säädetään tarraan sopivaksi automaattisesti. Jos tekstiä ei voi säätää kiinteään tarran pituuteen sopivaksi, näytössä näytetään viesti ja sinua pyydetään tulostamaan vaihtelevan pituinen tarra. Voit valita kiinteän pituisen tarran, jonka pituus on 40 mm (1,5”) – 400 mm (15”).

Voit asettaa kiinteän pituuden seuraavasti:

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse  ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** valitaksesi **Kiinteä**.



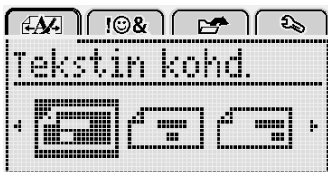
- 4 Paina **^** tai **v** valitaksesi tarran pituuden tai käytä numeronäppäimiä tarran pituuden määrittämiseen.
- 5 Paina **OK**.

Kiinteän pituuden asetus on käytössä, kunnes vaihdat takaisin vaihtuvaan pituuteen.




Tekstin tasaaminen

Voit tasata tekstin tulostettavaksi tarralle vasemmalle tai oikealle. Oletusarvo on keskitetty.

Tekstin kohdistuksen asetukset kelpaavat vain kiinteäpituuisissa tarroissa. Vaihtelevanpituiset tarrat on aina keskitetty keskelle.



Tekstin kohdistuksen muuttaminen



- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse  ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** tekstin kohdistuksen muuttamiseksi ja paina sitten **OK**.

Kaksirivisten tarrojen luominen

Voit tulostaa tarralle korkeintaan kaksi riviä. 6 mm:n (1/4”) tarroille voi tulostaa vain yhden rivin tekstiä.

Kun tulostat kahden rivin pystysuoraa tarraa, toinen tekstirivi tulostetaan ensimmäisen rivin oikealle puolelle.

Kaksirivisen tarran luominen

- 1 Kirjoita ensimmäisen rivin teksti, ja paina .
- 2 Kirjoita toisen rivin teksti.
- 3 Tulosta painamalla .

Clip Art -leikekuvien, symbolien ja erikoismerkkien käyttö



Tarroihiin voidaan lisätä Clip Art -leikekuvia, symboleja, välimerkkejä ja muita erikoismerkkejä.

Symbolien lisääminen

Tarrakirjoitin tukee alla esitettyä laajennettua symbolimerkistöä.

?	!	—	-	:
'	"	,	.	;
'	ı	¿	/	\
&	@	#	%	‰
	()	{	}
[]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
©	®	©	™	§
1/3	2/3	1/8	5/8	7/8
1/4	1/2	3/4	3/8	
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
A	B	Γ	Δ	E
Z	H	Θ	I	K
Λ	M	N	Ξ	O
Π	P	Σ	T	Υ
Φ	X	Ψ	Ω	

Symbolin lisääminen

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse **Symbolit** ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse symboli siirtymisnäppäimillä.
- 4 Lisää symboli tarraasi painamalla **OK**.

💡 Voit lisätä symbolin nopeasti painamalla näppäintä **.,#**.

Clip Art -kuvien lisääminen

Tarrakirjoitin sisältää alla esitetyt Clip Art -leikekuvat.

Clip Art -leikekuvan lisääminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse **Clip Art** ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse kuva siirtymisnäppäimillä.
- 4 Lisää kuva tarraan painamalla **OK**-painiketta.

Aksentillisten merkkien lisääminen

Tarratulostin tukee laajennettua latinalaista merkkistöä. Voit lisätä aksentillisiä merkkejä kahdella tapaa:

- Paina -painiketta ja kirjoita sitten kirjainmerkki.
- Paina -painiketta ja kirjoita sitten kirjainmerkki.

Kun olet painanut kirjainmerkkiä, näytössä näytetään kaikki kyseisen kirjaimen mahdolliset versiot.

Jos pidät esimerkiksi **a**-kirjainta painettuna, näytössä näytetään **a à â æ** ja niin edelleen, kunnes kaikki mahdolliset versiot on näytetty.

Aksentillisten kirjainten lisääminen

- 1 Pidä kirjaimerkkiä painettuna.
Kirjaimen aksentilliset versiot näytetään.
- 2 Paina **<** tai **>** haluamasi merkin valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Päiväyksen ja kellonajan lisääminen

Voit lisätä tarroihin päiväyksen ja kellonajan. Oletuksena päiväyksen ja kellonajan esitystapa määräytyy tarratulostimelle valittujen kieliasetusten mukaan.

Päivämäärän ja kellonajan muodon asettaminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse **merkintä** ja paina sitten **OK**.
- 4 Valitse päivämäärän tai päivämäärän ja ajan muoto, jota haluat käyttää, ja paina sitten **OK**.

Päivämäärän määrittäminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse **Aseta päivämäärä** ja paina sitten **OK**.
- 4 Valitse nykyinen päivä, kuukausi ja vuosi siirtymisnäppäimillä.
- 5 Paina **OK** ja paina sitten -näppäintä kaksi kertaa, niin muokkausalue tulee uudelleen näyttöön.

Ajan määrittäminen

- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse **Aseta aika** ja paina **OK**.
- 4 Valitse tunti ja minuutit siirtymisnäppäimillä.
- 5 Paina **OK** ja paina sitten -näppäintä kaksi kertaa, niin muokkausalue tulee uudelleen näyttöön.

Päivämäärän ja kellonajan lisääminen



- 1 Paina , valitse ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse **Päiväys ja aika** ja paina sitten **OK**.
Päiväys ja aika lisätään tarraan.

Automaattisen numeroinnin käyttö

Voit tulostaa 10 tarran sarjoja kerrallaan automaattista numerointia käyttämällä.

Voit lisätä tarraan numeroita (0,0,2...9), isoja kirjaimia (A, B, C...Z) tai pieniä kirjaimia (a, b, c...z) käyttäviä automaattisia numeroiteja. Voit halutessasi lisätä tekstiä automaattisen numeroinnin eteen tai perään.

Tarrojen automaattinen numeroiminen

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse **Autom. numerointi** ja paina sitten **OK**.
- 3 Valitse käytettävän automaattisen numeroinnin tyyppi ja paina sitten **OK**.
- 4 Valitse alku- ja loppuarvo siirtymisnäppäimillä ja paina sitten **OK**.


Automaattinen numerointi lisätään tarraan, ja sarjan tarrojen määrä näytetään LCD-näytössä.



Automaattisen numeroinnin poisto

Automaattinen numerointi lisätään tarraan yhtenä merkinä.

Voit poistaa automaattisen numeroinnin seuraavasti:

- 1 Aseta osoitin automaattisen numeroinnin loppuun.
- 2 Paina .



Asetusten muuttaminen

Tarratulostimen mukauttamiseen on useita eri vaihtoehtoja. Voit valita näyttökielen, mittayksiköt ja määrittää tarran leveyden.

Kielen vaihtaminen

Voit vaihtaa tarratulostimen näyttökielen, jotta voit käyttää tulostinta sinulle tutulla kielellä.

Kielen vaihtaminen

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse nykyinen kieli ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **▲** tai **▼** halutun kielen valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Tarran leveyden määrittäminen

Aina kun syötät tarrakasetin tarratulostimeen, tulostin pyytää sinua määrittämään tarraleveyden, jotta tarratulostin tietää, minkä kokoisia tarroja kulloinkin käytät.

Jotkin tarran suunnittelutoiminnot ovat riippuvaisia tarraleveydestä. Voit muuttaa tarraleveysasetusta koska tahansa riippumatta siitä, millainen tarrakasetti tulostimeen on syötetty.


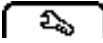

Tarran leveysasetuksen vaihtaminen

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse nykyinen tarran leveys ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** halutun tarran leveyden valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Mittayksiköiden asettaminen

Voit valita mittayksiköksi tuumat tai metrit. Oletusvalinta on metrit.

Oletusmittayksiköiden muuttaminen

- 1 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 2 Valitse  ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **<** tai **>** tuumien tai millimetrien valitsemiseksi.
- 4 Paina **OK**.


Tulostusasetukset

Voit esikatsella tarran asettelua tai tulostaa useita kopioita.

Tarran asettelun esikatselminen

Voit esikatsella tarran kokoa ja asettelua ennen tulostusta.

Tarran asettelun esikatselminen

- ▶ Pidä näppäintä  painettuna muutaman sekunnin ajan.

Tarran pituus-, leveys- ja asettelutiedot näytetään.

Useiden tarrojen tulostaminen

Voit tulostaa jopa 10 kopiota tarrasta.

Useiden tarrojen tulostaminen

- 1 Pidä näppäintä  painettuna muutaman sekunnin ajan.
- 2 Paina **▲** tai **▼** tulostettavien kopioiden määrän valitsemiseksi ja paina **OK**.

Kun tulostus on valmis, tulostettavien kopioiden määrä palautuu oletusarvoksi 1.


Tarratulostimen muistin käyttö

Tarrakirjoittimessa on tehokas muistiominaisuus, jonka avulla voit tallentaa jopa yhdeksän usein käyttämäsi tarran tekstit. Voit hakea tallennettuja tarroja ja lisätä tallennetun tekstin nykyiseen tarraan.

Tarran tallentaminen

Voit tallentaa jopa yhdeksän usein käytettyä tarraa. Kun tallennat tarran, sen teksti ja kaikki muotoilut tallennetaan.

Voit tallentaa nykyisen tarran seuraavasti:




- 1 Paina .
Näyttöön tulee ensimmäinen käytettävissä oleva muistipaikka.
- 2 Voit siirtyä paikasta toiseen navigointinäppäimillä.
Voit tallentaa uuden tarran mihin tahansa muistipaikkaan.
- 3 Valitse muistisijainti ja paina sitten **OK**.

Tarra tallennetaan, ja palaat automaattisesti tarraan.

Tallennettujen tarrojen avaaminen

Voit avata muistiin tallennettuja tarroja helposti.

Voit avata tallennetut tarrat seuraavasti:



- 1 Tee jokin seuraavista toimista:
 - Pidä näppäintä  painettuna muutaman sekunnin ajan.
 - Paina  ja valitse sitten .Näyttöön tulee ensimmäinen muistipaikka.
- 2 Paina **▲** tai **▼** tarran valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Valittu tarra avataan muokkausalueessa.

Tallennetun tekstin lisääminen

Voit lisätä tallennetun tarran tekstin nykyiseen tarraan. Ainoastaan tallennettu teksti lisätään, ei muotoilua.

Voit lisätä tallennetun tekstin seuraavasti:

- 1 Sijoita osoitin tarralla siihen paikkaan, johon haluat lisätä tekstin.
- 2 Paina , valitse  ja paina sitten **OK**.
- 3 Paina **▲** tai **▼** vaihtoehdon **Tallennettu teksti** valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.
Näyttöön tulee ensimmäinen muistipaikka.
- 4 Paina **▲** tai **▼** lisättävän tekstin valitsemiseksi ja paina sitten **OK**.

Teksti lisätään nykyiseen tarraan.

Tarratulostimen hoito

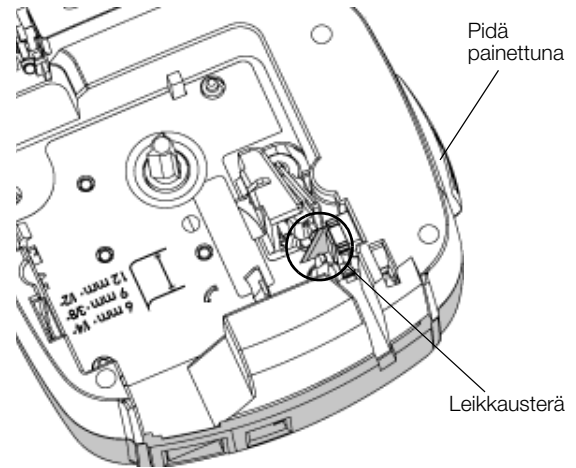
Tarratulostimesi on suunniteltu toimimaan pitkään ja ongelmitta, eikä sitä juurikaan tarvitse ylläpitää tai huoltaa.

Puhdista tarratulostimesi ajoittain, niin se toimii hyvin.

Puhdista leikkuuterä aina vaihtaessasi tarrakasetin.


Puhdista leikkuuterä seuraavasti:

- 1 Irrota tarrakasetti.
- 2 Paina leikkuripainiketta ja pidä sitä alhaalla saadaksesi leikkuuterän esille. Katso Kuva 7.



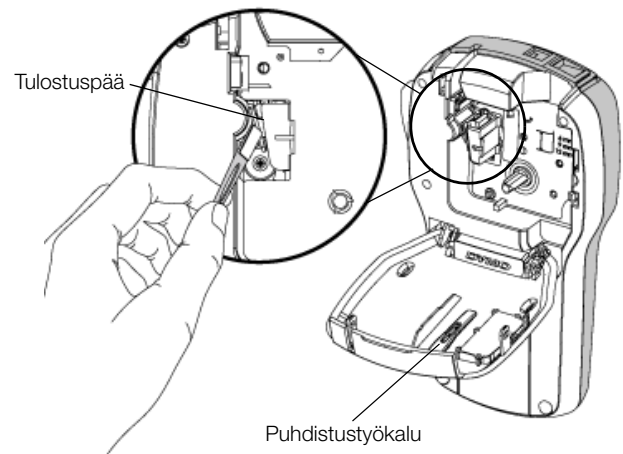
Kuva 7

- 3 Puhdista terän molemmat puolet alkoholiin kastetulla pumpulitupolla.

 Leikkuuterä on äärimmäisen terävä. Varo sitä puhdistaessasi.

Tulostuspään puhdistaminen

- 1 Irrota tarrakasetti.
- 2 Irrota puhdistusväline tarrakotelon kannesta. Katso Kuva 8.
- 3 Pyyhi tulostuspäätä hellästi työkalun pehmusetulla puolella. Katso Kuva 8.



Kuva 8

Tarratulostimen käyttäminen tietokoneen kanssa

Tarratulostinta voidaan käyttää erillisenä tarratulostimena tai DYMO Label™ -ohjelmiston avulla voit tulostaa tarroja myös tietokoneellasi.

DYMO Label -ohjelmiston asentaminen

Älä liitä tarratulostinta tietokoneeseesi ennen kuin asennusohjelma pyytää.

Ohjelmiston asentaminen Windows®-järjestelmään

- 1 Lataa DYMO Label -ohjelmiston uusimman version DYMO:n sivuston tukiosiosta osoitteesta www.dymo.com.
- 2 Sulje kaikki avoimet Microsoft Office -sovellukset.
- 3 Kaksoisnapsauta asennusohjelman kuvaketta. Muutaman sekunnin päästä asennusnäyttö aukeaa.
- 4 Valitse **Asenna** ja noudata asennusohjelman ohjeita.

Ohjelmiston asentaminen Mac OS® -järjestelmään

- 1 Lataa DYMO Label -ohjelmiston uusimman version DYMO:n sivuston tukiosista osoitteesta www.dymo.com.
- 2 Kaksoisnapsauta asennuskuvaketta ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Tarrakirjoittimen kytkeminen tietokoneeseen

Tarratulostin kytketään tietokoneeseen käyttämällä tarratulostimen yläosassa olevaa USB-liitäntää.




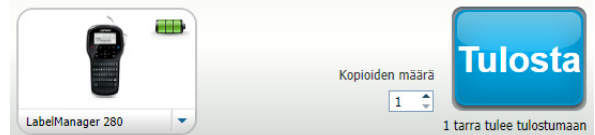
Älä liitä tarratulostinta tietokoneeseesi ennen kuin asennusohjelma pyytää.



Kuva 9

Tarratulostimen kytkeminen tietokoneeseen

- 1 Kytke USB-kaapeli tarratulostimen yläosassa olevaan USB-porttiin. Katso Kuva 9.
- 2 Kytke USB-kaapelin toinen pää tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- 3 Kytke tarratulostimeen virta painamalla .
- 4 Jos sinulla on useita DYMO-tarratulostimia asennettuna, tee seuraavat toimet:
 - a Napsauta tulostimen kuvaa DYMO Label -ohjelmiston tulostusalueessa.



Kaikki tietokoneeseen asennetut tarratulostimet näkyvät näytöllä.

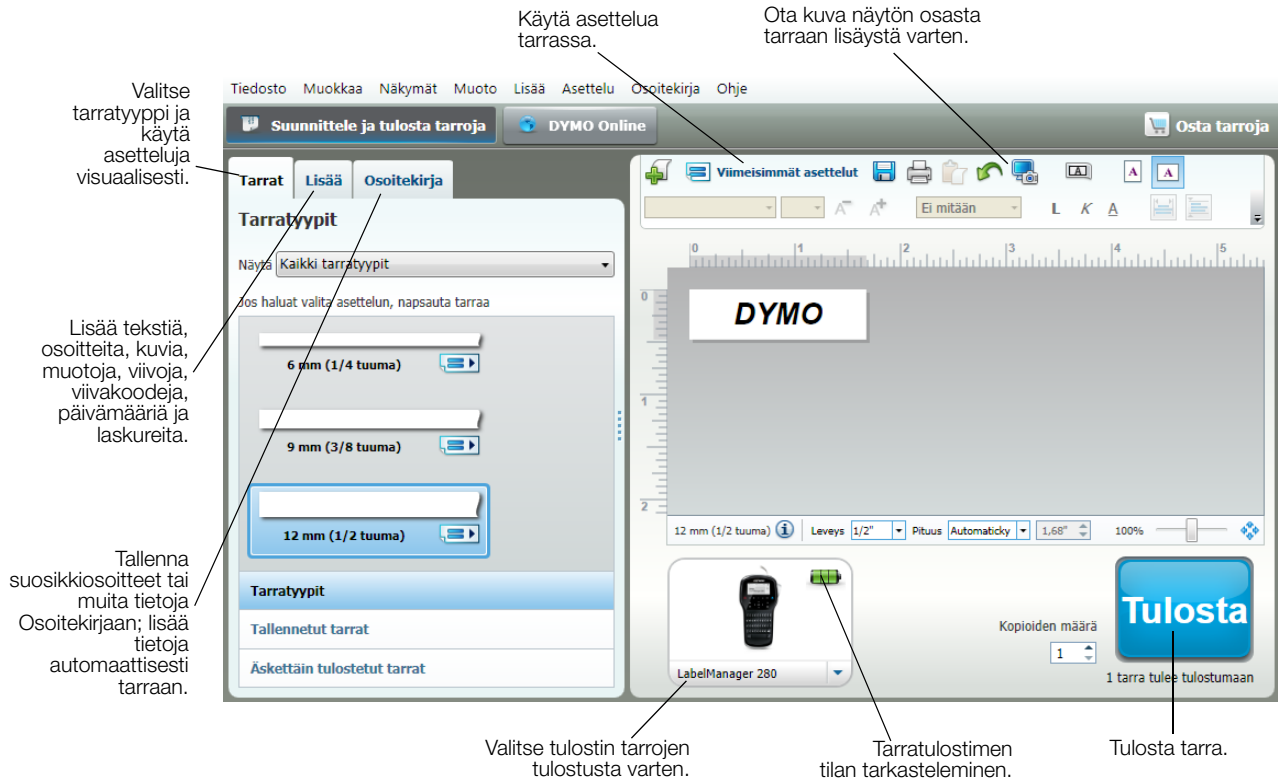
- b Valitse **LabelManager 280** -tarratulostin.

Olet nyt valmis tulostamaan tarroja DYMO-tarraohjelmistosta.

Lisätietoja on seuraavalla sivulla kohdassa **DYMO Label -ohjelmiston käyttäminen**.

DYMO Label -ohjelmiston käyttäminen

Seuraavassa kuvassa on esitetty joitakin DYMO Label -ohjelmiston tärkeimmistä ominaisuuksista.



Ohjelmiston kattavat käyttöohjeet ovat sen käytönaikaisessa ohjeessa.

Ohje-valikossa voit tarkastella seuraavia kohteita:

- DYMO Label -ohje
- DYMO Label -käyttöopas
- LabelManager 280:n käyttöopas

Tarratulostimen tilan tarkasteleminen

Tarratulostimen tila näkyy DYMO Label -ohjelmiston tulostusalueella. Seuraavassa taulukossa on kuvattu tarratulostimen mahdolliset tilat.

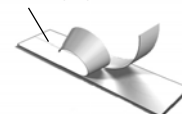
	Tarratulostin on kytketty ja akku latautuu.
	Tarratulostin on kytketty ja akku latautuu; tulostaminen ei ole mahdollista.
	Tarratulostin on kytketty ja akku ei lataudu.
	Tarratulostin on kytketty ja akku ei lataudu; tulostaminen ei ole mahdollista.
	Tarratulostinta ei ole kytketty tai se on sammutettu.
	Tarratulostin on kytketty ja akussa on ongelma.

Vianmääritys

Noudata seuraavia ratkaisuja, jos tarratulostimesi ei toimi oikein.

Ongelma/Virheviesti	Ratkaisu
Ei näyttöä	<ul style="list-style-type: none">■ Varmista, että laite on päällä.■ Liitä laturi tarratulostimeen ja lataa akku. Katso Akun lataaminen uudelleen.
Huono tulostuslaatu	<ul style="list-style-type: none">■ Liitä laturi tarratulostimeen ja lataa akku. Katso Akun lataaminen uudelleen.■ Puhdista tulostuspää. Katso Tarratulostimen hoito.■ Varmista, että tarrakasetti on asennettu oikein.■ Vaihda tarrakasetti.
Automaattinen numerointi on jo lisätty	<ul style="list-style-type: none">■ Automaattinen numerointi näkyy jo tarrassa, eikä sitä voi lisätä useaan kertaan samaan tarraan.
Akkuvika. Akkua ei ole asetettu oikein tai se on voioittunut.	<ul style="list-style-type: none">■ Varmista, että akku on asetettu oikein paikalleen. Katso Akun asettaminen paikalleen.■ Vaihda akku.
Odota <i>n</i> minuuttia Akku latautuu	<ul style="list-style-type: none">■ Anna akun latautua, ennen kuin irrotat tarratulostimen. Katso Akun lataaminen uudelleen.
Liian monta merkkiä! Puskurissa on liian paljon merkkejä.	<ul style="list-style-type: none">■ Pyyhi joitain merkkejä tai kaikki merkit puskurimuistista.■ Pienennä tekstikokoa.■ Poista rivejä, jotta teksti sopii tarran leveydelle.■ Aseta leveämpi tarrakasetti.
Tarraa ei löytynyt. Lisää teippikasetti Kasettia ei ole asetettu.	<ul style="list-style-type: none">■ Avaa kasettiosasto ja aseta tarrakasetti. Katso Tarrakasetin asettaminen paikoilleen.
Tarratukos Irrota kasetti Moottori on pysähtynyt, koska tarra on jäänyt jumiin.	<ul style="list-style-type: none">■ Avaa kasettiosasto ja poista tarrakasetti.■ Irrota jumiutunut tarra ja poista tukos.■ Puhdista leikkuuterä. Katso Tarratulostimen hoito.■ Varmista, että tarra kulkee sujuvasti tarrakasetin tarraohjainten läpi ja että tarra ja nauha ovat kireästi kasetin päällä. Katso Tarrakasetin asettaminen paikoilleen.
Tulostus...	<ul style="list-style-type: none">■ Mitään toimenpiteitä ei tarvita. Viesti häviää, kun tulostus on päättynyt.
Tarran pituus on suurempi kuin kiinteä pituus Tulostetaanko tarra vaihtelevalla pituudella?	<ul style="list-style-type: none">■ Paina OK, jos haluat tulostaa vaihtelevan pituisen tarran.■ Pyyhi joitain merkkejä tai kaikki merkit puskurimuistista.■ Pienennä tekstikokoa.■ Poista rivejä, jotta teksti sopii tarran leveydelle.■ Aseta leveämpi tarrakasetti.
Liian monta riviä valitulle tarran leveydelle	<ul style="list-style-type: none">■ Pyyhi joitain merkkejä tai kaikki merkit puskurimuistista.■ Pienennä tekstikokoa.■ Poista rivejä, jotta teksti sopii tarran leveydelle.■ Aseta leveämpi tarrakasetti.■ Vaihda vaihtelevan pituiseen tarraan.
Tarran pituus on suurempi kuin kiinteä pituus	<ul style="list-style-type: none">■ Poista tekstiä.■ Tulosta tarra käyttämällä vaihtelevaa pituutta.
Lataa akku!	<ul style="list-style-type: none">■ Liitä laturi tarratulostimeen ja lataa akku. Katso Akun lataaminen uudelleen.■ Varmista, että akku on asetettu oikein paikalleen. Katso Akun asettaminen paikalleen.■ Vaihda akku.
Kuinka tarran taustapaperi irrotetaan?	<p>DYMO-tarroissa on helposti irrotettava halkaistu taustapaperi.</p> <ol style="list-style-type: none">1 Etsi halkeama tarran taustapaperista.2 Taivuta tarraa varovasti pituussuunnassa taittaen tarran tulostuspuolta sisäänpäin. Tarran taustapaperi irtaoo.3 Vedä taustapaperi varovasti irti tarrasta.

Halkaistu
taustapaperi



Jos tarvitset lisää apua, käy DYMO-sivustossa osoitteessa **www.dymo.com**.

Dokumentaation palaute

Pyrimme jatkuvasti kehittämään tuotteidemme käyttöohjeita. Palautteesi on erittäin tervetullutta.

Ole hyvä ja lähetä meille käyttöohjeitamme koskevia kommentteja tai ehdotuksia. Muista toimittaa palautteesi yhteydessä seuraavat tiedot:

- Tuotteen nimi, mallinumero ja käyttöoppaan sivunumero
- Lyhyt kuvaus (väärät tai epäselvät ohjeet, tarkennusta vaativat kohdat tms.)

Myös täysin uudet ohjeaihe-ehdotukset ovat tervetulleita, jos dokumentaatiosta mielestäsi puuttuu jotain tärkeää.

Lähetä sähköpostia osoitteeseen: **documentation@dymo.com**

Huomaathan, että tämä sähköpostiosoite on vain käyttöohjetta koskevaa palautetta varten. Tekniset kysymykset tulee suunnata asiakaspalveluun.

Ympäristötiedot

Ostamasi laitteiston tuotanto on vaatinut luonnonvarojen hyväksikäyttämistä. Laite voi sisältää terveydelle ja ympäristölle vaarallisia ainesosia.

Suosittelemme sopivien kierrätysjärjestelmien hyödyntämistä laitteen hävittämisen yhteydessä, jotta vältät kuormittamasta ympäristöä turhaan. Sopivat kierrätysjärjestelmät kykenevät kierrättämään valtaosan laitteen materiaaleista täysin ympäristöystävällisesti.

Laitteeseen merkitty "ruksattu roskissymboli" ilmaisee, että laite tulee hävittää kierrättämällä se oikeaoppisesti.



Ota yhteyttä paikallisiin kierrätys- ja jäteviranomaisiin, jos kaipaat lisätietoa tämän tuotteen hävittämisestä, uudelleen käyttämisestä tai kierrättämisestä.

Voit ottaa yhteyttä myös DYMOon, jos haluat lisätietoja tuotteidemme ympäristökuormituksesta.

Ladattaviin litiumioniakkuihin liittyviä turvallisuusohjeita

Ladattavien litiumioniakkujen virheellinen käsittely voi aiheuttaa vuotoja, lämpöä, savua, räjähdysriskin tai tulipalon. Tämä saattaa aiheuttaa toiminnan heikentymisen tai ongelman. Tämä voi myös vaurioittaa akkuun asennettua suojalaitetta. Se voi myös vaurioittaa laitteita tai vahingoittaa käyttäjiä. Noudata alla olevia ohjeita tarkasti.

Kun lataat akkua



Mahdollisesti vakaviin vammoihin tai kuolemaan johtaviin tulipaloihin ja räjähdysriskiin liittyvien riskien välttämiseksi toimi seuraavalla tavalla:

- Akku voi räjähtää, jos sitä käsitellään tai ladataan väärin tai jos se hävitetään tai vaihdetaan väärin. Vaihda vain saman tyyppiseen tai vastaavantyyppiseen DYMON suositteluun akkuun.
 - Kun lataat akkua, käytä tarkoitukseen tarkoitettuja latauslaitteita ja noudata ohjeita.
 - Älä yhdistä suoraan sähköpistokkeeseen tai tupakansytyttimeen.
 - Älä säilytä akkua tulen lähellä tai erittäin suurissa lämpötiloissa (yli 60°C) (esimerkiksi ajoneuvossa tai suorassa auringonvalossa).
 - Älä koskaan aiheuta akun napojen välille oikosulkua.
 - Älä lataa akkuja syttyvien esineiden lähetyillä.
-



Mahdollisesti vakaviin vammoihin tai kuolemaan ja/tai esineellisiin vahinkoihin johtaviin tulipaloihin ja räjähdysriskiin liittyvien riskien välttämiseksi toimi seuraavalla tavalla:

- Lopeta akun lataaminen, jos lataus ei valmistu määrätyn ajan sisällä.
 - Älä koskaan jätä akkuja valvomatta lataamisen aikana. Älä yritä ladata vaurioitunutta akkua.
 - Poista akku heti laitteesta tai akkulaturista ja lopeta sen käyttäminen, jos akusta tulee hajua, se lämpenee, sen väri vaihtuu tai sen muoto vääristyy tai akku tuntuu jollain muulla tavalla epätavalliselta käytön aikana.
-



Vakavien vaarojen, jotka voivat johtaa pieniin tai keskivakaviin vammoihin ja/tai ominaisuuden vaurioitumiseen, välttämiseksi toimi seuraavalla tavalla:

- Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen akun lataamista.
 - Litiumiakkujen on oltava täysin varauksettomia, ennen kuin ne hävitetään.
 - Hävitä akut aina paikallisten, alueellisten ja kansallisten säädösten mukaisesti.
 - Akku voidaan ladata vain lämpötilassa 0 °C~45 °C.
-

Kun purat akun latausta



Mahdollisesti vakaviin vammoihin tai kuolemaan ja/tai esineellisiin vahinkoihin johtaviin tulipaloihin ja räjähdysriskiin liittyvien riskien välttämiseksi toimi seuraavalla tavalla:

- Käytä akkua vain määritettyjen laitteiden kanssa.
 - Älä pura akun latausta tulen lähellä tai erittäin suurissa lämpötiloissa (yli 60°C) (esimerkiksi ajoneuvossa tai suorassa auringonvalossa).
-



Vakavien vaarojen, jotka voivat johtaa pieniin tai keskivakaviin vammoihin ja/tai ominaisuuden vaurioitumiseen, välttämiseksi toimi seuraavalla tavalla:

- Akkua voidaan käyttää vain lämpötilassa -20°C~60 °C.
-